
kobold

GEBRAUCHSANLEITUNG
KOBOLD VF200
TEPPICHFRISCHER

ein Vorsatzgerät
zu Ihrem Kobold Staubsauger



VORWERK

INHALT

Vorbemerkung

1	Für Ihre Sicherheit 	6	4	Störungsbehebung	21
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	6	5	Entsorgung und Umweltschutz	23
1.2	Gefahrenhinweise	7	5.1	Entsorgung des Gerätes	23
1.3	Gefahrenstufen	10	5.2	Entsorgung der Verpackung	23
2	Bedienung	11	5.3	Informationen zum Umweltschutz	24
2.1	Teppichreinigung vorbereiten	11	6	Garantie	26
2.2	Kobold VF200 Teppichfrischer ansetzen	11	7	Serviceleistungen	26
2.3	Teppichreinigen mit dem Kobold VF200 Teppichfrischer	11	8	Technische Daten	27
2.4	Alte Flecken entfernen	16			
3	Wartung	17			
3.1	Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien	18			
3.2	Kobold VF200 Teppichfrischer nach Gebrauch reinigen	19			
3.3	Bürste wechseln	20			

VORBEMERKUNG

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kobold VF200 Teppichfrischer. Zusammen mit Ihrem Kobold Staubsauger werden Sie viel Freude an diesem Vorsatzgerät haben.

VOR DEM START

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den Teppichfrischer zum ersten Mal benutzen.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die zukünftige Nutzung auf. Sie ist ein wichtiger Bestandteil des Teppichfrischers und muss dem Produkt beiliegen, wenn Sie es anderen Personen überlassen.
- Der Teppichfrischer darf nur in Verbindung mit einem Kobold Staubsauger verwendet werden. Beachten Sie daher ebenso die Anleitung des Kobold Staubsaugers.

ZEICHEN UND SYMBOLE

Am Text finden Sie die aufgeführten Symbole mit folgender Bedeutung:



Warnsymbol



Verweis auf den Vorwerk Kundendienst/Support



Symbol für einen Tipp



Verweis auf die Vorwerk Internetpräsenz

- Handlungsanweisung

PRODUKTÜBERSICHT

Der Kobold VF200 Teppichfrischer reinigt Ihre Teppiche fachgerecht. Das Bild mit der Legende zeigt den Teppichfrischer und seine Bedienelemente.

LEGENDE

Pos.	Kobold Teppichfrischer
1	Deckel
2	Gelenk
3	Trittschalter (aktivieren/deaktivieren Kobosan Dosierung)
4	Kobold VF200 Teppichfrischer
5	seitliches Dosierrad
6	Dosierwalze
7	Dosierbehälter
8	Bürstenabdeckung
9	Rundbürste



EIGNUNG DES KOBOLD VF200 TEPPICHFRISSERS FÜR FUSSBÖDEN

Teppichart	Kobold VF200 Teppichfrischer
• Schlingenauslegware • Veloursteppiche	++
• Berberteppiche • hochflorige Teppiche (> 1,5 cm) • leichte, lose Teppiche • Seidenteppiche • Sisalböden	-
• Fell • Flokati • lose geknüpft Teppiche • Teppiche mit langen, in sich verdrillten Fasern (Saxony)	-
Hartbodenarten	nicht geeignet

Tabelle 1.1 Eignung der Vorsatzgeräte für Fußböden

- ++ hervorragend geeignet
- + sehr gut geeignet
- keinesfalls geeignet

Hinweis!

Beachten Sie die detaillierten Anwendungshinweise in den folgenden Kapiteln.

1 FÜR IHRE SICHERHEIT ⚠

Größtmögliche Sicherheit gehört zu den Eigenschaften der Vorwerk Produkte. Die Produktsicherheit des Kobold VF200 Teppichfrischers kann jedoch nur dann gewährleistet werden, wenn Sie dieses Kapitel beachten.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Hinweis!

Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

KOBOLD VF200 TEPPICHFRISCHER

Der Teppichfrischer darf nur in Verbindung mit einem Kobold Staubsauger verwendet werden. Er ist nur zur Reinigung von Teppichen bestimmt.

Der Teppichfrischer ist nur zur Anwendung auf den in „Tabelle 1.1 Eignung der Vorsatzgeräte für Fußböden“ auf Seite 5 angegebenen Teppicharten bestimmt. Folgende Teppicharten dürfen **keinesfalls** mit dem Teppichfrischer gereinigt werden: hochflorige Teppiche > 1,5 cm, Felle, Flokati, Teppiche mit langen, in sich verdrillten Fasern (Saxony), lose geknüpfte und lose gewebte Teppiche, Seidenteppiche.

1.2 Gefahrenhinweise

Hinweis!

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den Kobold VF200 Teppichfrischer zum ersten Mal benutzen.
 - Beachten Sie insbesondere die folgenden Hinweise.
 - Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die zukünftige Nutzung auf. Sie ist ein wichtiger Bestandteil des Gerätes und muss dem Produkt beiliegen, wenn Sie es anderen Personen überlassen.
-

Gefahr eines Stromschlags!

- Schalten Sie das Gerät vor allen Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bevor Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, schalten Sie das Gerät am Schalter des Kobold Staubsaugers aus und ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung, sondern am Netzstecker aus der Steckdose.
- Saugen Sie weder Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz auf noch feuchte Fußmatten oder Teppiche ab.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Benutzen Sie keinesfalls das elektrische Zubehör auf nassen Oberflächen oder in Außenbereichen.
- Reinigen Sie Ihr Gerät oder Ihr elektrisches Zubehör, insbesondere die Elektroanschlüsse des Kobold Elektrosaugschlauchs, niemals mit Wasser oder feuchten Reinigern.

-
- Fahren Sie nie über die Anschlussleitung oder andere auf dem Boden befindliche Kabel.
 - Führen Sie Reparaturen an Ihrem Gerät nie eigenständig aus. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur vom zuständigen Vorwerk Kundendienst ausgeführt werden.
 - Führen Sie keine spitzen Gegenstände in die elektrischen Kontakte ein.
 - Verändern Sie die elektrischen Kontakte nicht.
 - Tragen Sie das Gerät niemals an der Anschlussleitung.
 - Betreiben Sie die elektrisch betriebenen Vorsatzgeräte oder die Anschlussleitung nicht weiter, wenn sie beschädigt sind.
 - Setzen Sie sich bei Beschädigungen mit Ihrem Vorwerk Kundendienst in Verbindung.
-

Warnung! Der Kobold Elektrosaugschlauch enthält elektrische Verbindungen.

- Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden.
 - Zu Reinigungszwecken nicht in Wasser tauchen.
 - Der Schlauch ist regelmäßig zu überprüfen und darf nicht verwendet werden, wenn er beschädigt ist.
-

Brandgefahr!

- Saugen Sie keine glühende Asche oder glimmenden Zigarettenstummel auf.
-

Explosionsgefahr!

- Saugen Sie keine explosiven oder leicht entflammbaren Stoffe auf.
-

Verletzungsgefahr durch Unterdruck!

- Saugen Sie niemals Körperteile an. Saugen Sie nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren.
 - Saugen Sie kein Kopfhaar an.
-

Verletzungsgefahr durch Einklemmen!

- Halten Sie Abstand zu den beweglichen Teilen der Vorsatzgeräte.

Erstickenungsgefahr!

- Halten Sie Kleinteile wie Dovina Duftchips von Kindern fern.

Verlust der Allergiker-Eignung!

- Benutzen Sie ausschließlich original Kobold Filter und Filtertüten. Verwenden Sie gebrauchte Filtertüten nicht wieder.

Verletzungsgefahr durch scharfkantige Bruchstücke des Kunststoffs!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Kunststoffteile durch Stürze oder Stöße beschädigt wurden. Schützen Sie sich vor scharfkantigen Bruchstücken.

Hinweis! Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!

- Benutzen Sie ausschließlich original Kobold Produkte.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit Wechselspannung und an einem durch einen Fachmann ordnungsgemäß installierten Anschluss.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich mit der auf dem Typenschild angegebenen Wechselspannung.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit eingelegtem Kobold Motorschutzfilter.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit einer original 3-in-1-Premium-Filtertüte.

Das Gerät erfüllt die Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es durch eine autorisierte Vorwerk Organisation vertrieben wurde. Bei der Verwendung des Gerätes in einem anderen Land kann die Einhaltung örtlicher Sicherheitsstandards nicht garantiert werden. Vorwerk übernimmt deshalb keine Verantwortung für daraus resultierende Sicherheitsrisiken für den Nutzer.

1.3 Gefahrenstufen

- Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit auch die Gefahrenhinweise, die im Text der folgenden Kapitel stehen.

Die Gefahrenhinweise der folgenden Kapitel erkennen Sie an dem Warnsymbol und/oder an einem Signalwort, das eine Gefahrenstufe anzeigt:

Gefahrenstufe	Warnsymbol	Signalwort	Mögliche Gefahren
3		Warnung!	- Gefahr eines Stromschlags - Brandgefahr - Explosionsgefahr
2		Vorsicht!	- Verletzungsgefahr
1		Hinweis!	- Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch - Gefahr der Sachbeschädigung durch unsachgemäße Anwendung

2 BEDIENUNG

Mit dem Kobold VF200 Teppichfrischer reinigen Sie Ihren Teppich fachgerecht. Wie Sie dabei vorgehen, erfahren Sie in diesem Kapitel.

2.1 Teppichreinigung vorbereiten

- Bevor Sie mit dem Teppichfrischer starten, saugen Sie den Teppich wie gewohnt mit der Automatik-Elektrobürste (siehe Gebrauchsanleitung Ihres Kobold Staubsaugers).

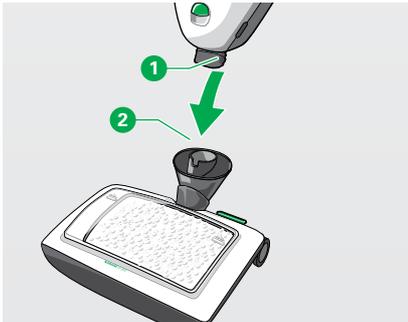


Bild 2.1 Teppichfrischer ansetzen

2.2 Kobold VF200 Teppichfrischer ansetzen

- Stecken Sie den Anschlussstutzen ① des Staubsaugers in das Gelenk des Teppichfrischer ②.
- Achten Sie darauf, dass der Anschlussstutzen hörbar im Gelenk einrastet.

2.3 Teppichreinigen mit dem Kobold VF200 Teppichfrischer



Warnung! Gefahr eines Stromschlags!

- Fahren Sie mit Ihrem Kobold VF200 Teppichfrischer nie über die Anschlussleitung oder andere auf dem Boden befindliche Kabel.



Je nach Beanspruchung des Teppichs empfehlen wir, alle 1 – 4 Monate eine Teppichreinigung durchzuführen.



Bild 2.2 Kobosan active



Wenn möglich: Entfernen Sie alle beweglichen Möbel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.



Zur Reinigung und Pflege von Teppichen und Teppichböden empfehlen wir Ihnen Kobosan active. Es enthält die sogenannte „Anti-Soil“-Formel. Dank dieser Formel nehmen Ihre Teppiche trockenen Schmutz nicht so schnell auf und bleiben länger sauber. Kobosan active verfügt über das Prüfzeichen „Für Allergiker geeignet“ durch den TÜV NORD.



Ein Beutel Kobosan active reicht für 3,5 – 7 m² Teppichfläche, je nach Verschmutzungsgrad.



Kobosan active können Sie bei Ihrem Kundenberater und in unseren Vorwerk Shops in **Deutschland** oder bei Ihrem Vorwerk Handelspartner und im Servicecenter in **Österreich** und in der **Schweiz** (siehe Kapitel „7 Serviceleistungen“ auf Seite 26) bestellen.



Kobosan active erhalten Sie auch in unserem Online-Shop in **Deutschland** unter www.vorwerk-kobold.de, in der **Schweiz** unter www.vorwerk-kobold.ch und in **Österreich** unter www.vorwerk-kobold.at



Warnung! Gefahr eines Stromschlags!

- Verwenden Sie den Kobold VF200 Teppichfrischer nie in Verbindung mit flüssigen, schaumförmigen oder feuchten Reinigungsmitteln.
- Verwenden Sie ausschließlich trockene Reinigungspulver wie Kobosan active.
- Schalten Sie das Gerät vor allen Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

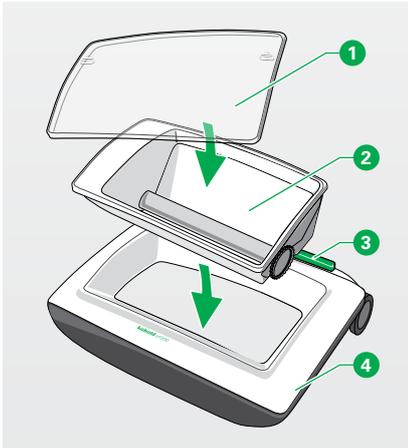


Bild 2.3 Dosierbehälter einsetzen

- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung, sondern am Netzstecker aus der Steckdose.

Hinweis! Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!

- Prüfen Sie vor der Anwendung den Teppich an einer unauffälligen Stelle auf Farbecheit gegenüber Kobosan active.
 - Bearbeiten Sie Fransen nicht mit dem Kobold VF200 Teppichfrischer, da diese beschädigt werden können.
 - Bearbeiten Sie folgende Böden nicht mit dem Teppichfrischer:
 - Teppiche mit einer Florhöhe > 1,5 cm
 - Nadelfilz- und nadelfilzähnliche Böden
 - Kokos- oder Sisalböden
 - Beachten Sie, dass bei locker verarbeiteten Wollteppichen und berberähnlicher Auslegeware unter Umständen ein erhöhter Wollabrieb eintreten kann.
-

DOSIERBEHÄLTER FÜLLEN

Im Innern des Teppichfrischers befindet sich der entnehmbare Dosierbehälter.

- Setzen Sie den Dosierbehälter (2) in den Teppichfrischer (4) ein. Stellen Sie sicher, dass die Dosierung vorher deaktiviert wurde (Schalter (3) ist oben).
- Öffnen Sie den Deckel (1) des Dosierbehälters (2), indem Sie ihn leicht nach vorne schieben und dann nach oben abnehmen.
- Füllen Sie die gewünschte Menge Kobosan active (maximal 500 g) gleichmäßig in den Dosierbehälter (2) ein.
- Verschließen Sie den Dosierbehälter (2) (durch Aufsetzen und Zuschieben des Deckels).

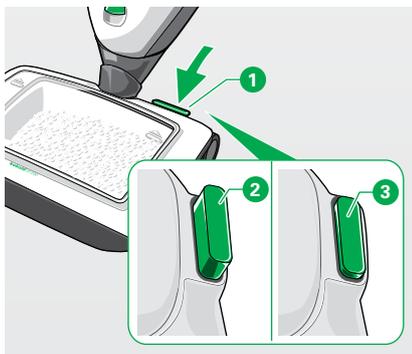


Bild 2.4 Kobosan active Dosierung aktivieren/deaktivieren

KOBOSAN ACTIVE DOSIEREN

- Aktivieren Sie die Kobosan active Dosierung mit dem Trittschalter **1**.
 - Schalter oben: Kobosan active Dosierung = deaktiviert **2**.
 - Schalter unten: Dosierung = aktiviert **3**.
- Schalten Sie den Staubsauger auf Saugstufe auto ein.
Der Saugmotor startet und treibt die Bürste des Teppichfrischers an, das Kobosan active wird direkt in den Teppich eingebürstet.
- Führen Sie den Teppichfrischer in nebeneinanderliegenden Bahnen hin und her.
- Bei einem normalen Verschmutzungsgrad bedecken Sie durch einmaliges Überfahren der Fläche den Teppich mit der optimalen Menge Kobosan.
- Deaktivieren Sie nach einmaligem Überfahren der zu reinigenden Fläche den Dosierbehälter durch Betätigen des Trittschalters **1**.



Ist der Behälter leer, muss der Dosierbehälter nicht deaktiviert werden.

KOBOSAN ACTIVE EINARBEITEN

- Stellen Sie sicher, dass der Dosierbehälter deaktiviert ist **2**.
- Führen Sie den Teppichfrischer danach quer zur bisherigen Arbeitsrichtung über die mit Kobosan active bedeckte Fläche.
- Arbeiten Sie das Kobosan active je nach Verschmutzungsgrad bis zu drei Minuten pro Quadratmeter in alle vier Richtungen ein.
- Lassen Sie es dann bei geöffneten Fenstern trocknen. Die Trocknungszeit sollte je nach Art des Teppichs und Zimmertemperatur nicht mehr als 30 Minuten betragen.



Sie benötigen den Teppichfrischer nach dem Einarbeiten von Kobosan active nicht mehr. Der Teppichfrischer sollte unmittelbar nach jedem Gebrauch gereinigt werden (siehe Kapitel „3.2 Kobold VF200 Teppichfrischer nach Gebrauch reinigen“ auf Seite 19).

VORSATZGERÄT WECHSELN

- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet und dass sich der Netzstecker nicht in der Steckdose befindet.
- Entfernen Sie den Teppichfrischer von Ihrem Staubsauger, indem Sie den Schalter unten am Saugstutzen nach oben drücken, um den Teppichfrischer zu entriegeln.

Nach dem Entriegeln können Sie den Teppichfrischer vom Staubsauger abnehmen.

- Bringen Sie die Automatik-Elektrobürste an (siehe Gebrauchsanleitung Ihres Kobold Staubsaugers).

KOBOSAN ACTIVE ABSAUGEN

- Saugen Sie mit der Automatik-Elektrobürste das getrocknete Kobosan active vom Teppich ab. (Siehe Gebrauchsanleitung Ihres Kobold Staubsaugers)



Gegebenenfalls noch im Teppich verbliebene Reste von Kobosan active schaden nicht. Diese Reste werden mit der Zeit durch die tägliche Reinigung abgesaugt.



Bild 2.5 Verwendung von Kobotex

2.4 Alte Flecken entfernen

Hinweis! Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!

- Prüfen Sie vor der Anwendung den Teppich an einer unauffälligen Stelle auf Farbechtheit gegenüber Kobotex.
-

Es ist möglich, dass auf dem gereinigten Teppich alte Flecken sichtbar werden oder deutlich sichtbarer hervortreten als vorher. Sie lassen sich fast immer mit Kobotex entfernen.

- Entfernen Sie die Flecken mit Kobotex **1** entsprechend der Gebrauchsanleitung auf der Flasche.

3 WARTUNG

Damit Ihr Kobold VF200 Teppichfrischer Ihnen stets Freude bereitet und optimal funktioniert, warten Sie ihn regelmäßig. Im folgenden Kapitel erfahren Sie, wie Sie das Gerät pflegen oder wie Sie Teile auswechseln.

Bereich	Schritt	Zeitpunkt/Häufigkeit
Gerät	prüfen und reinigen	nach jeder Anwendung
Rundbürste	Bürste wechseln	bei Abnutzung

**Warnung! Gefahr eines Stromschlags!**

- Schalten Sie das Gerät vor allen Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer aus und ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose.

**Vorsicht! Verletzungsgefahr durch Einklemmen!**

- Halten Sie Abstand zu beweglichen Teilen des Kobold VF200 Teppichfrischer.
-

3.1 Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien

Sie haben ein Qualitätsprodukt von Vorwerk erworben. Damit Sie auch in Zukunft mit Ihrem Kobold Gerät so zufrieden sind wie am ersten Tag, empfehlen wir Ihnen, unsere Nachbestellmöglichkeiten für Originalpflegemittel und Originalverbrauchsmaterialien rechtzeitig zu nutzen.

So können Sie schnell und einfach Nachbestellungen aufgeben:



Persönlich bei Ihrem Kundenberater und in unseren Vorwerk Shops in Deutschland oder bei Ihrem Vorwerk Handelspartner und im Servicecenter in Österreich und in der Schweiz (siehe Kapitel „7 Serviceleistungen“ auf Seite 26).



In unserem Online-Shop in **Deutschland** unter www.vorwerk-kobold.de, in der **Schweiz** unter www.vorwerk-kobold.ch und in **Österreich** unter www.vorwerk-kobold.at



Geprüfte Qualität erkennen Sie am Original Quality Logo!



Bild 3.1 Verbrauchsmaterialien zum Nachbestellen v.l.n.r.: Kobotex und Kobosan active

3.2 Kobold VF200 Teppichfrischer nach Gebrauch reinigen



Warnung! Gefahr eines Stromschlags!

- Trennen Sie den Kobold VF200 Teppichfrischer vor dem Reinigen in jedem Fall von Ihrem Kobold Staubsauger.

Hinweis! Beschädigungsgefahr des Gerätes durch unsachgemäße Reinigung!

- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Alkohol für die Reinigung des Kobold VF200 Teppichfrischers.
- Nehmen Sie den Teppichfrischer vor der Reinigung von Ihrem Kobold Staubsauger ab.
- Reinigen Sie niemals das komplette Gerät unter fließendem Wasser, da Wasser im Gerät zurückbleiben kann.
- Trocknen Sie den Teppichfrischer nicht in der Nähe von Heizkörpern oder in praller Sonne, da sich der Kunststoff verziehen kann.

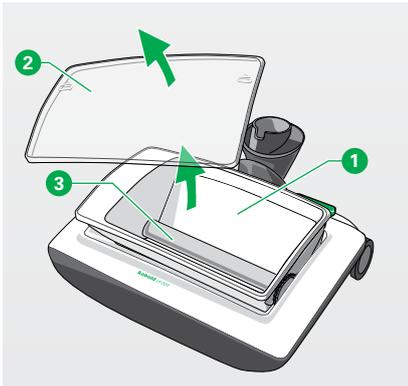


Bild 3.2 Dosierbehälter zum Reinigen entnehmen



Die Reinigung des Teppichfrischers sollte unmittelbar nach jeder Verwendung erfolgen.

DOSIERBEHÄLTER REINIGEN

- Entfernen Sie Reste von Kobosan active im Bereich des Dosierbehälters z. B. mit der Flexodüse oder dem Elektrosaugschlauch.
- Reinigen Sie den Dosierbehälter bei stärkerer Verschmutzung unter fließendem kaltem oder lauwarmem Wasser.
- Entnehmen Sie dazu den Dosierbehälter **3** aus dem Teppichfrischer **1**.
- Nehmen Sie den Deckel ab **2**.

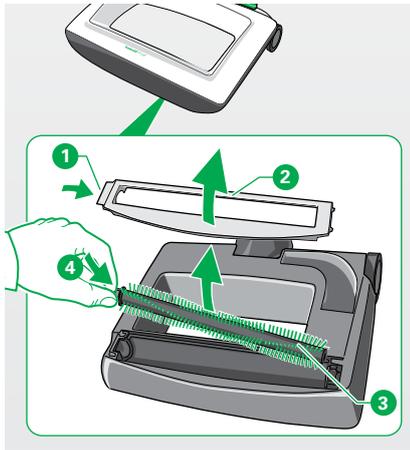


Bild 3.3 Rundbürste des Teppichfrischers entnehmen



Der Dosierbehälter kann nur entnommen werden, wenn die Dosierung deaktiviert wurde (siehe „Bild 2.3 Dosierbehälter einsetzen“ auf Seite 15).

- Entnehmen Sie die Dosierwalze **3** aus dem Behälter. Das ist jedoch nur bei starker Verschmutzung erforderlich.
- Trocknen Sie Dosierbehälter und Deckel.

BÜRSTE REINIGEN

- Öffnen Sie die Bürstenabdeckung **2** auf der Unterseite des Gerätes durch seitliches Andrücken **1**.
- Entnehmen Sie die Bürste **3** und halten Sie sie an der Seite mit Dorn fest **4**.
- Spülen Sie die Bürste sofort nach jeder Benutzung unter fließendem kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Achten Sie dabei darauf, dass der Dorn nicht mit Wasser in Kontakt kommt.
- Um das Wasser zu entfernen, schütteln Sie die Bürste.
- Setzen Sie die Bürste nach dem Trocknen wieder in den Teppichfrischer ein (auf Dorn aufsetzen und einschwenken) und verschließen Sie das Gerät mit der Bürstenabdeckung.

3.3 Bürste wechseln

- Öffnen Sie die Bürstenabdeckung **2** auf der Unterseite des Gerätes durch seitliches Andrücken **1**.
- Entnehmen Sie die Bürste **3** und halten Sie sie an der Seite mit Dorn fest **4**.
- Setzen Sie die neue Bürste in den Teppichfrischer ein (auf Dorn aufsetzen und einschwenken) und verschließen Sie das Gerät mit der Bürstenabdeckung.

4 STÖRUNGSBEHEBUNG



Warnung! Gefahr eines Stromschlags und Verletzungsgefahr!

- Führen Sie Reparaturen an Ihrem Gerät nie eigenständig aus. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur vom zuständigen Vorwerk Kundendienst ausgeführt werden.

Wenn Ihr Gerät einmal nicht richtig funktioniert, kann das folgende Ursachen haben:

KOBOLD VF200 TEPPICHFRISCHER



Bild 4.1 Teppichfrischer richtig mit dem Staubsauger verbinden und Trittschalter ausreichend drücken

Störung	Mögliche Ursache und Behebung
Die Reinigungswirkung des Teppichfrischers lässt stark nach.	<p>Möglicherweise befinden sich Reinigungsrückstände einer vorherigen Teppichreinigung im Gerät und verhindern eine einwandfreie Funktion des Teppichfrischers.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie den Dosierbehälter und die Bürste, wie in Kapitel „3.2 Kobold VF200 Teppichfrischer nach Gebrauch reinigen“ auf Seite 19 beschrieben. <p>Möglicherweise wurde Kobosan active nicht ausreichend dosiert oder die Beschaffenheit Ihres Teppichs ist nicht für die Reinigung mit dem Teppichfrischer geeignet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob Ihr Teppich mit dem Teppichfrischer behandelt werden kann. • Prüfen Sie, ob Sie Kobosan active ausreichend dosiert haben, wie im Kapitel „2.3 Teppichreinigen mit dem Kobold VF200 Teppichfrischer“ auf Seite 11 angegeben.
Nach der Bürstereinigung funktioniert das Gerät nicht mehr.	<p>Der Teppichfrischer ist nicht richtig mit dem Staubsauger verbunden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollieren Sie, ob die Steckverbindung zwischen dem Teppichfrischer und dem Staubsauger richtig eingerastet ist 3. <p>Der Trittschalter wurde nicht ausreichend gedrückt 1, um die Dosierung des Kobosan active zu starten.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aktivieren Sie die Kobosan active Dosierung mit dem Trittschalter 2.

5 ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ

5.1 Entsorgung des Gerätes



Als Besitzer eines Elektro- oder Elektronik-Altgerätes ist es Ihnen (gemäß der RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4.7.2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sowie des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes vom 16.3.2005) gesetzlich nicht gestattet, dieses Gerät oder dessen elektrisches/elektronisches Zubehör über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen.

- Nutzen Sie stattdessen die dafür vorgesehenen kostenlosen Rückgabemöglichkeiten.
- Informieren Sie sich hierzu bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

5.2 Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist ein wichtiger Teil unseres Produkts: Sie schützt unsere Geräte beim Transport vor Schäden und reduziert das Risiko eines Geräteausfalls. Daher können wir nicht auf die Verpackung verzichten. Für den Fall, dass Sie Ihr Gerät während der Garantiezeit oder auch danach zum Service oder Kundendienst einreichen oder einschicken müssen, ist die Originalverpackung der sicherste Schutz vor Transportschäden.

Wenn Sie die Verpackung dennoch entsorgen möchten, so können Sie dies jederzeit und ohne Einschränkungen über Ihre regionalen Einrichtungen (Altpapier-tonne, Grüne Tonne, Wertstoffhof, Altpapiersammlung etc.) tun. Dafür beauftragt Vorwerk gesetzlich autorisierte Lizenzgeber. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Ihr entsprechendes Servicecenter (siehe Kapitel „7 Serviceleistungen“ auf Seite 26).

5.3 Informationen zum Umweltschutz

Natur bewahren und die Umwelt schützen: Bei Vorwerk ist Umweltschutz ein wichtiges Unternehmensziel.

WENIGER VERPACKUNG

Wir verwenden ausschließlich umweltfreundliches Material, das bei richtiger Entsorgung wiederverwertet wird. Wir beteiligen uns schon bei der Entwicklung an der Einsparung von Verpackungsabfall und setzen uns für seine Entsorgung und Recycling ein.

ENERGIE SPAREN

Vorwerk Produkte schonen die Umwelt: Sie verbrauchen nur wenig Energie bei hoher Saugleistung.



UMWELTGERECHTE PRODUKTION

Bei der Herstellung unserer Produkte legen wir Wert auf den Schutz der Umwelt. Wir verwenden recyclingfähige Kunststoffe und Farben. Auf umweltbelastende Flammschwerer haben wir ganz bewusst verzichtet.

Für unsere Filtertüten verwenden wir lösungsmittelfreie Kleber, ungebleichtes Papier oder unbedenklichen Kunststoff. Unsere Gebrauchsanleitungen werden aus nachhaltig bewirtschafteten Waldbeständen hergestellt und ohne Chlor gebleicht.

WIEDERVERWERTBARES MATERIAL

Das Material unserer Produkte kann nahezu vollständig recycelt werden. Wir verzichten weitgehend auf den Einsatz von PVC.

Bei der Konstruktion unserer Produkte achten wir auf „sortenreines“ Material: Die verwendeten Stoffe können später ohne großen Energieaufwand mit modernen Anlagen stofflich getrennt werden. Damit sie noch leichter recycelt werden können, haben wir unsere Kunststoffbauteile größtenteils gekennzeichnet.

6 GARANTIE

Etwaige Garantieleistungen entnehmen Sie bitte Ihrem Bestellschein bzw. Kaufvertrag.

7 SERVICELEISTUNGEN

SERVICE IN DEUTSCHLAND



Die Mitarbeiter unseres Telefonservice stehen Ihnen gern zur Verfügung:
Telefon: 0202 564 3727, Telefax: 0202 564 83 5000

Wenden Sie sich alternativ an einen unserer deutschlandweiten Vorwerk Shops.

SERVICE IN ÖSTERREICH



Die Mitarbeiter unseres Telefonservice stehen Ihnen gern zur Verfügung:
Telefon: 0505 800, Telefax: 0505 800 145

SERVICE IN DER SCHWEIZ



Die Mitarbeiter unseres Telefonservice stehen Ihnen gern zur Verfügung:
Telefon: 0844 300 868, Telefax: 061 716 98 89

8 TECHNISCHE DATEN

KOBOLD VF200 TEPPICHFRISCHER

Kobold VF200 Teppichfrischer	
Sicherheitszeichen	
Gehäuse	hochwertiger, recycelbarer, thermogeformter Kunststoff
Arbeitsbreite	Gerätebreite im Bereich Bürste ca. 310 mm
Drehzahl der Bürste	ca. 2500 U/min
Gewicht	1,8 kg
Abmaße	Höhe: ca. 11 cm (mit liegendem Gelenk) Breite: ca. 35 cm Länge: ca. 35 cm (mit liegendem Gelenk)
Geräuschemission	87 dB(A) re 1 pW Schalleistungspegel mit Kobold VK200 gemäß EN 60704-2-1

kobold VF200 TEPPICHFRISCHER



Achten Sie auf Qualität.

Vorwerk Qualität

DEUTSCHLAND

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG
Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal
www.vorwerk-kobold.de

ÖSTERREICH

Vorwerk Austria GmbH & Co KG
Schäfferhofstr. 15, 6971 Hard
www.vorwerk-kobold.at

SCHWEIZ

Vorwerk Kobold Schweiz
Vorwerk International Strecker & Co.
Christoph Merian-Ring 23, 4153 Reinach BL
www.vorwerk-kobold.ch

